Luserna/Lusérn (Trentino Alto Adige)

Introduzione

Luserna (Lusérn) è la comunità che più ha mantenuto vitale la propria antica lingua germanica cimbra, ancora parlata dal 90% dei 300 abitanti, bambini compresi (con i Lusérnar emigrati quasi un migliaio). Gli insediamenti cimbri sugli Altipiani Trentini hanno origine nel XIII secolo, allorquando il Principe Vescovo Federico Vanga promosse nei suoi territori a sud-est di Trento l'immigrazione di coloni dai Tredici Comuni Veronesi della Lessinia e dai Sette Comuni Vicentini dell'Altipiano di Asiago, a loro volta discendenti da immigrati dalla Baviera (il primo documento che lo dimostra è dell'abazia di Benediktbeuern del 1053).

Al centro dell'Altipiano tra Lavarone ed Asiago, balcone sulla Val d'Astico, a 1.333 m. s.l.m, Luserna è un paese esposto al sole, circondato da un integro territorio ondulato di prati, pascoli, malghe e boschi, attraversato da una fitta rete di comode stradine forestali e sentieri, ideali per il nordic walking e per passeggiate a piedi ed escursioni in mountain bike.

Il Centro Documentazione Luserna allestisce qualificate mostre annuali e sale museali. I testi sono in italiano, tedesco e cimbro, come i filmati nella sala video e le pubblicazioni nel Bookshop. Gestisce anche la casa Museo Haus von Prükk, tipica abitazione cimbra con gli arredi di un tempo, la Pinacoteca R.M. Pedrazza, che ospita mostre di artisti cimbri, italiani e tedeschi ed il Forte Lusérn, testimonianza della Grande Guerra.

L'Istituto Cimbro Kulturinstitut Lusern promuove la lingua cimbra nelle scuole, cura l'attività e i libri e video per bambini, corsi, articoli, pubblicazioni ed il telegiornale » Zimbar Earde. L'offerta gastronomia dei nove esercizi turistici è varia e di qualità.

Luserna (Lusérn) is a village in the province of Trent which has retained its ancient Bavarian language, also known as Cimbro and still spoken by 90 % of the 300 inhabitants. Cimbrian settlement on the plateaus of Trentino originates from the C. 13th, when Prince Bishop Frederick of Vanga promoted immigration from the 13 Communities north of Verona and the 7 Communities around Asiago. These had been populated by settlers from Bavaria (as attested in an early document from Benediktbeuern Abbey in Bavaria from 1053 A.D.). Lusern is situated 1333 m. above sea-level at the centre of the plateau between Lavarone and Asiago, and is surrounded by pastureland, largely mountain pastures, and forests crossed by a network of forestry roads and footpaths. The » Luserna Documentation Centre organises exhibitions, runs the local museum Haus von Prükk, a pinacothek and the Fort of Lusern, a relic of the First World War. The Kulturinstitut Lusérn promotes the Cimbrian language in schools, edits publications and videos for children. It also organises language courses and the local TV news programme » Zimbar Earde.

Ulteriori informazioni su Cimbri di Luserna/Lusérn



Per un approfondimento su questa comunità, suggeriamo il relativo capitolo del nostro volume "Isole di cultura" qui:

http://www.isolelinguistiche.it/it/luserna-lusern.html